

WEST BENGAL POLICE GAZETTE



Published by Authority

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

KOLKATA, FRIDAY, 9TH MARCH, 2018

P A R T - I

GOVERNMENT OF WEST BENGAL
Home & Hill Affairs Department
Police Establishment Branch
Nabanna, 325, Sarat Chatterjee Road,
Mandirtala, Shibpur, Howrah – 711102.

From: Shri P. Raha,
O.S.D. & E.O., Joint Secretary to the Government of West Bengal.

To: The Director General & Inspector General of Police, West Bengal,
Bhabani Bhavan, Alipore, Kolkata-700027.

No. 398-PL/PB/4P-3/12

Dated: 02.02.2018.

Sub.: Creation of 33 (thirty three) regular posts of different categories in West Bengal Police for manning Mohanpur Police Station in the district of Nadia.

In terms of this Department's Notification No.378-PL dated 01.02.2018 read with Notification No.377-PL dated 01.02.2018 a new Police station at Mohanpur in the district of Nadia has been created by bifurcation of the existing Haringhata Police Station in that district.

2. Now, the undersigned is directed by the order of the Governor to say that the Governor is pleased to accord sanction to the creation of 33 (thirty three) regular posts of different categories on temporary basis under West Bengal Police for a period of one year on the usual rate of pay and allowances for manning the said new Police Station at Mohanpur in the district of Nadia, created Notification No.378-PL dated 01.02.2018 as detailed hereunder:-

Name of the Post	Number of Post
Sub-Inspector	03 (three)
Lady Sub-Inspector	01 (one)
Asstt. Sub-Inspector	02 (two)
Lady A.S.I.	01 (one)
Constable	20 (twenty)
Lady Constable	03 (three)
Police Driver	02 (two)
Wireless Operator	01 (one)
Total	33 (thirty three)

3. The Governor is also pleased to allow the engagement of 01 (one) Karmabandhu (part time sweeper) at a consolidated monthly remuneration of Rs.2000/- (Two thousand) only per month for the said Police Station to be paid out of Contingency.
4. The posts may be filled up on observance of extant recruitment rules.
5. The charge is debitable to the appropriate Head of Account in the State Police Budget.
6. This order issues with the concurrence of the Finance Department vide their U.O. No. Gr.P2/2017-2018/0798 dated 29/11/2017 read with U.O. No. Gr.P2/2017-2018/0222 dated 08.06.2017 and has also been approved by the Cabinet in meeting held on 18.01.2018.
7. The Principal Accountant General (A&E), West Bengal is being informed.

O.S.D. & E.O. Joint Secretary
to the Government of West Bengal

**Government of West Bengal
Home Department
Police Establishment Branch
Nabanna,
325, Sarat Chatterjee Road,
Howrah – 711102.**

From: Shri K. Chowdhury,
Assistant Secretary to the Government of West Bengal.

To: The Director General & Inspector General of Police, West Bengal,
Nabanna, 325, Sarat Chatterjee Road, Howrah-711102.

No. 506-PL/PB/3P-6/10((Pt.V)

Dated: 12.02.2018.

Sub.: Retention of temporary Staff of 40 (forty) Contingent Menials for the Couner Insurgency Force, W.B.

Ref.: Your office Memo.No.1728/ORG dated 28.11.2017.

The above posts will retain upto 28.02.2018 in terms of G.O. No.3708-PL dated 13.09.2017. With reference to above and in the cited subject the undersigned is directed to say that the matter was consulted with the Finance Department and vide note dated 01.03.2017 in the Secretariat File No.PB/3P-6/10(Pt.V) the Finance Department has opined that "It may be intimated that in term of F.D. Memo. No.1885-F(P) dated 02.03.12, matters regarding extension of tenure of part-time sweepers/ contingent menials may be disposed of by the Admn. Deptt. at their level as these are not against any sanctioned post and paid out of contingency as per F.D. Memo. No.8626-F dated 07.09.2009".

2. Accordingly the matter was considered in this Department. The undersigned is directed to say that the Governor is pleased to sanction the retention the usual rates of remuneration of the temporary posts of 40 (forty) Contingent Menials for the Counter Insurgency Force, West Bengal for a further period of 01 (one) year with effect from 01.03.18 on the existing terms and conditions.

3. The charge will be met from the appropriate Head of Account.
4. The Principal Accountant General (A&E), is being informed.
5. This order issues with the approval of Home Secretary, Home & Hill Affairs Department, Government of West Bengal.

Sd/-
Assistant Secretary
to the Government of West Bengal

West Bengal Police Gezette 9th March, 2018

3

**Government of West Bengal
Home Department
Police Establishment Branch
Nabanna, Mandirtala, Shibpur, Howrah – 711102.**

From : Shri K. Chowdhury,
Assistant Secretary to the Government of West Bengal.

To : (1) The Director General & Inspector General of Police, West Bengal, Nabanna, Howrah-711102.
(2) The Commissioner of Police, Kolkata, 18, Lalbazar Street, Kolkata-700001.

No.563(2)-PL/PB/14M-06/15

Dated: 16.02.2018

Sub.: Proposal for setting up of 05 (five) Investigative Units for Crime Against Women (four units under West Bengal Police out of which one under Siliguri Police Commissionerate, one under Asansol-Durgapur Police Commissionerate, one in the Nadia District, one under CID, West Bengal and one unit under Kolkata Police at the existing building of Detective Department at Kolkata Police (HQ) and creation of 94 posts of different categories (84 posts under West Bengal Police & 10 posts under Kolkata Police) for the purpose.

Ref.: Memo. No.15011/72/2014-SC/ST-W dated 21.12.2016 of CS Division, Ministry of Home Affairs, Government of India, Memo. No.1327/Org dated 05.11.15 from the DG & IGP, WB and Memo. No.170203-02344/FRC + Encl. dated 03.02.2017 from the Commissioner of Police, Kolkata.

In inviting a reference to the above the undersigned is directed to say that the proposal for setting up of 05 (five) Investigative Units for Crime Against Women (four units under West Bengal Police out of which one under Siliguri Police Commissionerate, one under Asansol-Durgapur Police Commissionerate, one in the Nadia District, one under CID, West Bengal and one unit under Kolkata Police at the existing building of Detective Department at Kolkata Police (HQ) and creation of 94 posts of different categories (84 posts under West Bengal Police & 10 posts under Kolkata Police) for the purpose, was under active consideration of the Government for some time past.

2. Now, the undersigned is directed to say that the Governor after careful consideration of the matter, has been pleased to accord sanction to the setting up of 05 (five) Investigative Units for Crime Against Women (four units under West Bengal Police out of which one under Siliguri Police Commissionerate, one under Asansol-Durgapur Police Commissionerate, one in the Nadia District, one under CID, West Bengal and one unit under Kolkata Police at the existing building of detective Department at Kolkata Police HQ) and creation of 94 regular posts of different categories (84 posts under West Bengal Police & 10 posts under Kolkata Police) for the purpose, on the usual rate of pay & allowances of the post in the following manner:-

For 4 (four) units of West Bengal Police

Name of the Post	No. of the Post per Unit	Total no. of Post
Deputy Superintendent of Police / Assistant Commissioner of Police	1	4
Inspector	1	4
Lady Inspector	1	4
Sub Inspector	6	24
Lady Sub Inspector	3	12
Constable	6	24
Lady Constable	3	12
Total	21	84

For 1 (one) unit of Kolkata Police

Name of the post	No. of Post
Deputy Commissioner of Police (Women Non-IPS)	1
Assistant Commissioner of Police (Women)	1
Inspector	1
Inspectress	1
Sub-Inspector	1
Sub-Inspectress	2
Constable	2
Lady Constable	1
Total	10

- 3) The charge is debitable to the appropriate Head of Account in the State Police Budget.
- 4) This order issues with the concurrence of the Finance Department vide their U.O. No.Group P2/2017-2018/0630, dated 25.09.2017 and approval of the Cabinet vide its meeting held on 19.12.2017.
- 5) The Principal Accountant General (A&E), West Bengal is being informed.

Sd/-
Assistant Secretary
to the Government of West Bengal

GOVERNMENT OF WEST BENGAL
Home & Hill Affairs Department
Police Establishment Branch

NOTIFICATION

No.580-PL/PB/3P-22/12 (Pt.V) dated 19.02.2018 : In cancellation of this department's Notification No.140-PL/PB/3P-22/12 (Pt.V) dated 10.01.2018 and in exercise of the power conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor is pleased hereby in Super session of earlier rules on the subject to make the following rules regulating the recruitment to the posts of Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspector (Armed Branch) & Lady Sub-Inspector in the West Bengal Police and Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspectress (Unarmed Branch) & Sergeant in Kolkata Police under the Home & Hill Affairs Department, Government of West Bengal :-

Rules

1. Short Title and Commencement:

- (i) These rules may be called the Combined Recruitment Rules of Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspector (Armed Branch) & Lady Sub-Inspector in, the West Bengal Police and Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspectress (Unarmed Branch) & Sergeant in Kolkata Police.
- (ii) These rules shall come into effect on and from the date of their publication in the Official Gazette.

2. Recruiting Agency:

Direct recruitment (by selection) henceforth called as Direct (Open) Recruitment to the posts of Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspector (Armed Branch) & Lady Sub-Inspector in the West Bengal Police and to the posts of Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspectress (Unarmed Branch) & Sergeant in Kolkata Police shall be made through the West Bengal Police Recruitment Board. The West Bengal Police Recruitment Board shall always invite applications from eligible candidates through advertisement.

3. The Method of Recruitment:

- (a) The posts of Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspector (Armed Branch) and Lady Sub-Inspector in the West Bengal Police and the posts of Sub-Inspector (Unarmed Branch) & Sub-Inspectress (Unarmed Branch) in Kolkata Police shall be filled up by selection and by promotion from amongst the eligible candidates in the following manner:-
- (i) 50% of the posts (both permanent and temporary) to be filled up by selection (direct recruitment) on the basis of qualifying the Preliminary examination which will act as screening examination followed by the physical measurement tests, physical efficiency test, Final Combined competitive examination and Personality Test to be conducted by the West Bengal Police Recruitment Board as stated in rule 6:

Provided that a maximum of 10% of total vacancies in the direct recruitment quota [i.e. 10% of 50% referred in this clause] may be filled up through a limited departmental examination henceforth called as Direct (Limited) Recruitment from the serving Constables and Assistant Sub-Inspectors of Police having requisite qualifications and having completed three years of continuous and satisfactory services in West Bengal Police or Kolkata Police as the case may be. The examination will be conducted by the West Bengal Police Recruitment Board for the posts of Sub-Inspector (Unarmed Branch) Sub-Inspector (Armed Branch) and Lady Sub-Inspector in West Bengal Police and the posts of Sub-Inspector (Unarmed Branch) & Sub-Inspectress (Unarmed Branch) in Kolkata Police. This method of limited

departmental examination shall be used in exceptional and special circumstances only and not as a matter of routine and subject to the prior approval of the Government.

- (ii) 50% of the posts to be filled up by promotion following the Government order and rule in this respect.
- (b) The method of recruitment to the post of Sergeant in Kolkata Police shall be as follows:-

The posts (both permanent and temporary) to be filled up by selection (direct recruitment) on the basis of qualifying the Preliminary examination which will act as screening examination followed by the physical measurement tests, physical efficiency test, Final combined competitive examination and Personality Test to be conducted by the West Bengal Police Recruitment Board as stated in rule 6.

4. Eligibility Criteria of candidates for direct recruitment to the posts of Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspector (Armed Branch) & Lady Sub-Inspector in the West Bengal Police and Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspectress (Unarmed Branch) & Sergeant in Kolkata Police.

Eligibility Criteria for the posts shall be as follows:-

- (i) The candidate must be an Indian citizen;
- (ii) The candidate must have a bachelor's degree in any discipline from a recognized university or its equivalent.
- (iii) (a) The applicant must be able to speak, read and write Bengali Language.

However, this provisions will not be applicable to the persons who are permanent residents of hill sub-divisions of Darjeeling and Kalimpong districts. (b) For the applicant of hill sub-divisions of Darjeeling and Kalimpong district, the provisions laid down in the West Bengal Official Language Act, 1961, will be applicable.

- (iv) Age of the candidate must not be below 20 years and not more than 27 years as on the 1st January of the year of advertisement. The upper age limit shall be relaxable by 5(five) years in case of Scheduled Castes and Scheduled Tribes candidates and by 3 (three) years in the case of Other Backward Classes candidates.
- (v) Lady candidates are eligible to apply for the posts of Lady Sub-Inspector of Police in West Bengal Police and Sub-Inspectress in Kolkata Police only.
- (vi) The candidates must have a minimum physical measurement as laid down in rule 5 of these rules.
- (vii) The candidates must qualify the following Physical Efficiency Test:

1	Male Candidates for the post of Sub-Inspector of Police (Unarmed Branch) & Sub-Inspector of Police (Armed Branch) of West Bengal Police and Sub-Inspector (Unarmed Branch) & Sergeant in Kolkata Police.	800 meter run within 3 minutes.
2	Female candidates for the post of Lady Sub-Inspector in West Bengal Police and Sub-Inspectress (Unarmed Branch) in Kolkata Police.	400 meter run within 2 minutes.

- (viii) Upper age limit for the departmental candidates shall be relaxable up to 35 years. The upper age limit shall further be relaxed by 5 (five) years in case of Scheduled Castes and Scheduled tribes candidates and by 3 (three) years in the case of Other Backward Classes candidates.
- (ix) The departmental candidates having requisite qualifications are eligible to apply for direct recruitment:

Provided that no departmental candidate shall be allowed to appear in the competitive examination for direct recruitment and limited departmental examination, as the case may be, for more than three times taken together.

5. Minimum Physical Measurement of candidates:

The minimum physical measurement for the posts of Sub-Inspector of Police (Unarmed Branch), Sub-Inspector of Police (Armed Branch) & Lady Sub-Inspector in West Bengal Police and Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspectress (Unarmed Branch) & Sergeant in Kolkata Police shall be as follows:

Sl. No	Name of the Post	Class	Height (in cm)	Chest (in cm)	Weight (in Kg.)
1	Sub-Inspector of Police (Unarmed Branch of West Bengal Police and Sub-Inspector of Police (Unarmed Branch) of Kolkata Police. [Male Candidates only]	Candidates of all categories (except Gorkhas, Rajbansis, Garwalis and Scheduled Tribes)	167 cm	79 cm with a minimum expansion	56 Kg
		Gorkhas, Rajbansis, Garwalis and Schedule Tribes	160 cm	76 cm with a minimum expansion of 05 cm	52 Kg
2	Sub-Inspector of Police (Armed Branch) of West Bengal Police and Sergeant of Kolkata Police. [Male candidates only]	Candidates of all categories (except Gorkhas, Rajbansis, Garwalis and Scheduled Tribes)	173 cm	86 cm with a minimum expansion of 05 cm	60 Kg
		Gorkhas, Rajbansis, Garwalis and Schedule Tribes	163 cm	81 cm with a minimum expansion of 05 cm	54 Kg
3	Lady Sub-Inspector of West Bengal Police and Sub-Inspectress of Kolkata Police.	Candidates of all categories (except Gorkhas, Rajbansis, Garwalis and Scheduled Tribes)	160 cm	-	48 Kg
		Gorkhas, Rajbansis, Garwalis and Schedule Tribes	155 cm	-	45 Kg

6. Plan of Examination: Competitive examination and Tests for the recruitment to the posts of Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspector (Armed Branch) & Lady Sub-Inspector in the West Bengal Police and Sub-Inspector(Unarmed Branch), Sub-Inspectress (Unarmed Branch) & Sergeant in Kolkata Police shall be held as follows:-

(i) **Preliminary Examination-** The preliminary examination will be held on General Studies, Logical & analytical reasoning and Arithmetic (Multiple Choice-objective type questions) with full marks of 200 (100 marks in General Studies having 50 questions, 50 marks in Logical & analytical reasoning having 25 questions and 50 marks in Arithmetic having 25 questions), the duration of the examination being 90 minutes. The preliminary examination will be a screening test for selection of candidates for the Physical Measurement Test and Physical Efficiency Test. West Bengal Police Recruitment Board will be the competent agency to prescribe for minimum cut off marks for each category and post taking into account the number of vacancies proposed to be filled up in each category and post.

The marks obtained by the candidate in Preliminary examination will not be counted for the purpose of determining the final merit list. The syllabus for Preliminary examination shall be as mentioned in the Appendix. [Explanation: For limited departmental examination as referred in clause (i) of sub rule (a) of rule 3, no Preliminary examination will be held].

(ii) **Physical Measurement Test (PMT) & Physical Efficiency Test (PET)-** The physical measurement tests (PMT), as specified in rule 5, relating to the height, weight and chest of the candidates qualified in the preliminary examination shall be taken followed by the physical efficiency test (PET) of the eligible candidates as specified in Rule 4 (vii). Qualified candidates of MPT only will be eligible to appear in Physical Efficiency Test. These tests shall be conducted by the West Bengal Police Recruitment Board at the venues selected by the Board for the purpose. Only qualified candidates of both Physical Measurement test and Physical Efficiency Test shall be eligible to appear in the Final combined competitive examination.

(iii) **Final Combined Competitive Examination** – The Final Combined Competitive Examination will consist of three papers of conventional type of questions, namely:-

- Paper I: General Studies and Arithmetic for 100 marks (50 marks for General Studies, 25 marks for Logical & analytical reasoning and 25 marks for Arithmetic) on two hours duration.
- Paper II: English for 50 marks of one hour duration.
- Paper III: Bengali/ Hindi/Urdu/ Nepali for 50 marks of one hour duration.

The written examination for all these three papers of the Final Combined Competitive Examination shall be held on the same day at selected Centers to be decided by the West Bengal Police Recruitment Board. The syllabus for Final Combined Competitive Examination shall be as mentioned in the Appendix.

(iv) **Personality Test:** Full Marks – 30

The West Bengal Police Recruitment Board shall have the discretion to fix qualifying marks in all or any of the three papers and also in the aggregate of three papers in the Final combined Competitive Examination. A limited number of the candidates who have fulfilled all the eligibility criteria for the post will be selected merit wise on the basis of the results of the Final Combined Competitive Examination and will be called on to appear at the Personality Test. The minimum passing mark for the Personality Test will be 08. The candidates who have failed to secure minimum passing mark in the Personality Test will be disqualified.

The Final Merit List of provisionally selected candidates shall be prepared on the basis of the total marks obtained in the three papers of Final Combined Competitive Examination and the marks obtained in the Personality Test. The candidates who have failed to secure minimum passing mark in the Personality Test will not be considered for selection.

7. Choice of posts in order of preference:

The candidate shall be required to indicate their choice of posts in order of preference among the posts under the combined competitive examination such as SI (UB) WBP/ SI (AB) WBP/ SI(UB) KP at the time of submission of application. Such choice of posts shall be deemed to be final and shall be taken into consideration for the purpose of recommendation for appointment after selection by direct recruitment provided that if Government desires, candidates so appointed may be transferred subsequently from West Bengal Police (WBP) to Kolkata Police (KP) and vice versa in the public interest.

8. Reservation of Posts: The reservation of posts for Scheduled Castes, Scheduled Tribes and OBC categories shall be as per orders issued by the State Government from time to time.

9. Verification of Character Antecedents:

All provisionally selected candidates shall be required to fill up a Verification Roll which shall be thoroughly enquired into by the concerned authority.

10. Medical Examination:

All provisionally selected candidates shall be required to appear for medical examination at the State Government designated hospitals. He should qualify the prescribed Medical Test. The candidates must not have knock knee, flat foot, varicose vein and squint eyes. The minimum vision should be 6/6 with or without glasses. They should possess high colour vision and should not be colour blind. The medical test shall also include the chestX-ray and other tests as prescribed by the department of Health and Family Welfare, Government of West Bengal from time to time. The selected candidate should be in good mental and physical health and free from any physical deformity and disability likely to interfere with efficient performance with the duties as police officer. The certificate of fitness shall be issued by the authorized Medical Officer.

11. Appointment and Probation:

The Appointment, Probation and Confirmation shall be guided by the West Bengal Services (Appointment, Probation and Confirmation) Rules, 1979.

(i) The candidate provisionally selected for appointment to the posts of Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspector (Armed Branch) and Lady Sub Inspector in West Bengal Police and Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspectress (Unarmed Branch) and Sergeant in Kolkata Police, after successful completion of Verification and Medical Examination, shall be appointed on temporary basis. After successful completion of Basic Training they will be placed in probation for two years.

(ii) The candidates who have taken Hindi/ Urdu/ Nepali as a subject in Paper III and selected for any of the posts under this combined competitive examination, shall be required to pass a departmental examination in Bengali as specified in the West Bengal Services (Training and Examination) Rules, 1953 during the period of probation for confirmation in the post read with provisions of the West Bengal Services (Compulsory Requirement of Knowledge in Bengali for Recruitment to any post or Service) Rules, 2002.

12. Training and Examination:

The candidates selected for appointment to the post of Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspector (Armed Branch) & Lady Sub-Inspector in West Bengal Police and Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspectress (Unarmed Branch) & Sergeant in the Kolkata Police shall be required to undergo a course of training in accordance with the Police Regulation Bengal and Police Regulation Calcutta respectively and/ or such rules and regulations as prescribed from time to

West Bengal Police Gezette 9th March, 2018

time. They shall also be required to pass cut of Swami Vivekananda State Police Academy Subsidiary training Centre or Police Training School as the case may be after having undergone a prescribed course of training.

13. Appointing Authority:

(i) Assistant Inspector General of Police or Superintendent of Police or Commandant as the case may be, shall be the appointing authority in respect of Sub-Inspector of police (Unarmed Branch), Sub-Inspector of Police (Armed Branch) and Lady Sub-Inspector in West Bengal Police.

(ii) Deputy Commissioner of Police. 1st Battalion K.A.P. shall be the appointing authority for Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub Inspectress (Unarmed Branch) & Sergeant in Kolkata Police.

14. Discharge:

(i) A Sub-Inspector of Police (Unarmed Branch or Armed Branch) or Lady Sub-Inspector in West Bengal Police and Sub-Inspector (Unarmed Branch), Sub-Inspectress (Unarmed Branch) and Sergeant in Kolkata Police while undergoing a course of training at Swami Vivekananda State Police Academy, Subsidiary Training Centre or Police Training School, as the case may be, or undergoing probation is liable to be discharged by the appointing authority if he or she is considered by the said authority to be unsuitable for the post. The order of discharge shall be given effect to after its confirmation by the next higher authority.

(ii) No appeal shall lie against the order of discharge.

15. Overriding Provision:

The provision of these rules shall have effect notwithstanding anything to the contrary contained elsewhere in any other rules or regulations for the time being in force, regulating the recruitment to the posts mentioned in these rules.

16. Repeal and Savings:

Notwithstanding anything contained in these rules, the persons appointed on regular basis or substantively to the posts covered under these rules prior to coming into force of these rules shall be deemed to have been appointed under these rules.

17. Application Fees:

All categories of candidates except those belonging to Scheduled Caste/ Scheduled Tribe (of West Bengal only) categories, shall pay an Application Fees of Rs.250/- (Rupees two hundred and fifty) only. A processing charge of Rs.20/- (Rupees twenty) only shall also be paid by the applicants of all categories.

Appendix

(See rule 6)

Syllabus for the examination

1. Preliminary examination and Paper I of the Final Combined Competitive Examination

General Studies and Arithmetic –

- (a) General Studies: Questions will be set to test the General Knowledge of candidate in different spheres;
- (b) Logical & Analytical Reasoning: Questions will be set to test the logical and analytical ability of the candidate.
- (c) Arithmetic: Questions will be set on the basis of syllabus of Madhyamik Examination of the West Bengal Board of Secondary Education;

2. Paper II and Paper III of the Final Combined Competitive Examination:

(i) Paper II- English: Questions may be asked on all or any of the following items:

- (a) Drafting of a report from the points or materials supplied,
- (b) Translation from Bengali / Hindi/ Urdu/ Nepali, as the case may be, to English,
- (c) Condensing of a prose passage (summary / précis)
- (d) Correct use of words, correction of sentences, use of common phrases, synonyms and antonyms.

(ii) Paper III – Bengali/ Hindi/ Urdu/ Nepali: Questions may be asked on all or any of the following items:

- (a) Drafting of a report from the points or materials supplied,
- (b) Translation from English to Bengali and English to Nepali for the candidates who have opted for 'Bengali' and 'Nepali' respectively and translation from Hindi/ Urdu to Bengali for the candidates who have opted for Hindi or Urdu.

The translation shall be of 20 marks.

By order of the Governor,

ATRI BHATTACHARYA
Principal Secretary to the Government of West Bengal
Home & Hill Affairs Department

P A R T - I I

NIL

P A R T - I V

Miscellaneous Notices

GOVERNMENT OF WEST BENGAL
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF POLICE
SILIGURI METROPOLITAN POLICE
SILIGURI-734003

Memo. No. _____/GOA/SMP/V

Dated _____/2016

To
Shri Shyam Singh, IPS,
Deputy Commissioner of Police, Traffic,
Siliguri Metropolitan Police, Siliguri.

Sub.: Recommendation of WBHRC over the complaint of Shri Lait Kr. Singh, S/o Sahadeb Singh under Harishchandrapur P.S. in Malda District.

Copy of Memo. bearing No.1040-IPS Cell/ IPS Cell-150/15 dated 13.06.2016, received from Special Inspector General & Deputy Inspector General of Police, IPS Cell, West Bengal along with the copy of Memo. No.2429-Adm/HRC//Adm/HRC-70/15 dated 08.06.2016 of Inspector General of Police (Administration), West Bengal and a copy of the letter No.611-HS/HRC/Recom(WB)-8/15 dated 18.04.2016 of the OSD & Ex-Officio Special Secretary to the Government of West Bengal, Home Department, Human Rights Branch, Writers' Buildings, Kolkata-700001, on the subject mentioned above, are sent herewith for information.

Encl.: As stated above.

Sd/-
Commissioner of Police
Siliguri Metropolitan Police, Siliguri.

Memo No. 3526 / 1(2)/GOA/SMP/V

dated 22/06/2016

Copy forwarded to:-

- 1 The Inspector General of Police (Administration). West Bengal, Bhabani Bhawan, Alipore, Kolkata-700 027 for kind information.
- 2 The Special Inspector General & Deputy Inspector of Police, IPS Cell, West Bengal, Nabanna, 325, Sarat Chatterjee Road, Howrah 711 102.

Sd/-
Commissioner of Police
Siliguri Metropolitan Police, Siliguri.

West Bengal Police Gezette 9th March, 2018

10

West Bengal Police Directorate
“Nabanna”, 325, Sarat Chatterjee Road, Howrah -711102.

Memo. No. 1040 – IPS Cell
IPS Cell-150/15

Dated 13.06.2016

To
The Commissioner of Police,
Siliguri Police Commissionerate.

Sub.: Recommendation of WBHRC over the complaint of Shri Lalit Kr. Singh, S/o Sahadeb Singh under Harishchandrapur P.S. in Malda District.

In enclosing a copy of the Memo. No.2429-Adm/HRC dated 08.06.2016 received from the Inspector General of Police (Administration), West Bengal, along with a copy of the letter No.611-HS/HRC/Recom(WB)-8/15 dated 18.04.2016 of the OSD & Ex-Officio Special Secretary to the Government of West Bengal, Home Department, Human Rights Branch, on the subject mentioned above, you are requested to communicate the Commission's appreciation, as stated therein, to Shri Shyam Singh, IPS, Deputy Commissioner of Police, Head Quarters, Siliguri Police Commissionerate the then Additional Superintendent of Police, Malda, under intimation to this office.

Encl.: As stated above.

(A. K. Prasad)
Special Inspector General &
Deputy Inspector General of Police, IPS Cell,
West Bengal.

The relevant portion of the recommendation of the West Bengal Human Rights Commission received vide their Memo. No.310/WBHRC/COM/961/13-14 dated 09.07.2013, Memo. No.1040-IPS Cell dated 13.06.2016 of Spl. IG & DIG, IPS Cell, WB and Memo. No. 2429-ADM/HRC dt. 08.06.2016 of IGP(A)WB for publication in West Bengal Police Gazette is reproduced below:-

“The Commission appreciates the truthful enquiry report submitted by Shri Shyam Singh, IPS, Addl. S.P., Malda for which it requests the D.G. & I.G.P., West Bengal to issue him a letter of appreciation and also for the prompt action taken by the department in initiating departmental proceedings is noted with satisfaction by the Commission. The same be published in West Bengal Police Gazette.”

P A R T - V

Notification regarding the forfeiture and proscription of various publications.

NIL

P A R T - V I

Government & Other Departmental Orders

POLICE ORDER

By Order

(Sanjoy Saha)
Registrar
West Bengal Police Directorate